

REDACTIA
Arad, Deák Ferencz-u. Nr. 20.

ABONAMENTUL
pentru Austro-Ungaria:
pe un an 20 cor.
pe 6 an 10 cor.
pe 12 an 5 cor.
pe o lună 2 cor.
N-ri de Duminecă pe an 4 cor.
Pentru România și străinătate pe an
40 franci.

Manuscripte nu se înapoiază.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA
Arad, Deák Ferencz-u. Nr. 20.

INSERTIUNILE:
de un șir garmond: prima dată 14
bani; a doua oară 12 bani; a treia
oară 8 b. de fiecare publicațiune.

Atât abonamentele, cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte în Arad.

Telefon pentru oraș și comitat 502.

Scrisori nefrancate nu se primesc.

Candidatură națională în Nădlac.

Duminecă, în 28 Februarie n. Românii din Nădlac și-au făcut intrarea solemnă în partidul național român: cu o însuflețire rară ei au proclamat candidatura națională pentru alegerea ce se va săvârși Dumineca viitoare.

Un eveniment acesta în istoria Românilor de la marginea apuseană. Nu s'a mai întâmplat anume, nici-odată, ca frații din acele părți, să lupte pentru triumful steagului național. Ci în tot-deauna ei au tras când la carul guvernului, când la al kossuthiștilor.

Fusese o ciudată școală asta: toți buni români, toți oameni cu stare, toți bărbați luminați, dar toți cu credința că pentru partidul național acolo nu se poate face nimic.

Spiritul ce domnește însă peste toți Românii i-a copleșit și pe dinșii așa, în cât sub această impresie s'a ajuns la candidatura națională.

Cine să nu se bucure? Cine să nu înțeleagă importanța acestui fapt? Românii dela Tisa, din vecinătatea Seghedinului, s'au angajat și la viața politică națională, după ce în cele bisericăși au dat de atâtea ori dovezi strălucite că sunt și vor să rămână Români!

Și s'au angajat pe vremea lui Tisza, cel numit »mână tare«, pe vreme când într'adever politica șovinistă este la apogeu, în cât terorizează toată suflarea din țeară.

Candidatura asta mai are însă și altă importanță. Ea a fost salutăată cu însuflețire și de aliații nostri Slovaci și Sârbi.

Orî-care ar fi deci rezultatul final al alegerii, ceea-ce urmărim în prima linie, s'a ajuns deja: a se inaugura odată în practică ideea luptei comune între Slovaci, Sârbi și Români, a purta de la un capăt la altul al țării steagul alianței sfințite în congresul naționalităților, a se porni curentul mare și generos menit a săpa matca între țermurile căreia să ne putem bucura și noi de toate drepturile cetățenești înscrise în lege.

Cât despre efectul ce așteptăm să se producă, earăși suntem siguri că el nu va întârzia, ci pretutindenî între Români însuflețirea va lua așa proporții, în cât și din cei slabi va face bărbați viguroși în luptă. Pentru-că dacă Românii dintr'un cerc unde-s strânși ca într'un strașnic cerc unguresc, se avântă la luptă pentru partidul național, cu atât mai mult sunt datorî să pășească energic cei din comitate locuite de Români, și suntem în drept să ne așteptăm la hotărîri înveselitoare în cercurile electorale unde Românii formează majorități zdrobitoare.

Cele petrecute la Nădlac să fie însă o învățătură îndeosebi pentru cei-ce nu aveau și nu au încredere în popor, pentru cei cari tocmai din acest motiv continuă a propaga pasivitatea. S'a învederat adică și de astă-dată, că poporul e capabil de însuflețire, că nu trebuie de cât să fie cine-l conduce, și resistă tuturor agenților politice șo-

viniste, căci înțelege clar un lucru: bine pentru noi numai din lupta dată sub steagul național poate rezulta. Bine și cinste. Și tot ce nu se face în numele acestui steag, rău este și fără cale.

A fost destul cu neorientarea, în lături cu trândăvia, piară și umilirea!... Suntem un popor băstinaș al țării, contribuim cu sângele și cu averea noastră la mărirea patriei; nu este între noi unul singur care să nu țină cu credință la statul întemeiat de Sf. Ștefan. Tot așa însă, trebuie să ținem la demnitatea noastră națională, să ne folosim cuminte de drepturile înscrise în lege, să cerem cu stăruință respectarea lor, ca în statul ungar să domnească astfel cea mai desvîrșită dreptate, frăție și pace.

A fost destul cu pasivitatea sub care au lăncezit cele mai prețioase puteri naționale și cercurile electorale române ajunseseră obiect de rușinoasă tergiversare.

Fie odată luptă bărbătească, luptă dreaptă care oțelește și curăță.

Așa înțelegem noi rostul luptei ce se desfășoară în cercul Nădlacului. Așa socotim că trebuie să-i înțeleagă toți Românii.

Privim deci cu mândrie la desfășurarea steagului național în cercul Nădlacului, îndemnăm pe toți Românii să se înroleze sub acest steag. Să-și dea mâna cu toții, să lase d'oparte ori-ce considerațiuni și Dumnezeu va ajuta și el sfintele noastre cause.

Russu Șirianu.

Liberalismul actualu ul guvern se aplică de procurori și poliție. Astfel din Timișoara ni-se scrie că la cererea procurorului poliția d'acolo ear a confiscat »Votul Poporului«, organul socialist redactat de dl P. Ponta.

Într'adever, așa e comod: să guvernezi în satele nemulțumite trimițând miliții, ear zărele care desvélue rele existente, să le confişti. Decât asta nu mai e liberalism.

Guvernul strîmtorat.

A fost destul să se candideze un naționalist în Nădlac, pentru-ca guvernul să peardă certitudinea de mai înainte în virtutea căreia lua ca sigur triumful său în ori ce loc populat de naționalități.

Că-i e teamă, că nu se simte sigur pe situație, probă e că a recurs la ajutorul — d-lui Dr. Sombati. Deputatul susamintit — ales la Iosășel pentru-că era Român, ear nu guvernamental — după cum ni se scrie din Nădlac, este și d-sa p'acolo și încearcă marea cu degetul.

Noi nu-i luăm în nume de rău că umblă p'acolo. În fine libertatea electorală trebuie respectată și nimenui dintre noi nu-i poate veni în minte să ia la răspundere pe cineva pentru-că alegeri fiind, caută să capaciteze în interesul unui partid ori altul.

Un lucru ne putem permite însă față de dl Dr. Sombati: să nu forțeze lucrurile! Mai ales că nu se știe dacă azi ori mâne nu va avea și d-sa nevoie de voturi românești ș'atunci o să-l trimitem să i-le facă — guvernul. Ear d-sa știe ce i-au făcut, la alegerile din urmă, omenii din comitat al guvernului și nu este exclus, prin urmare, ca tot numai însuflețirea Românilor să-l ajute. Punându-se el împotriva Românilor, ne dă drept, ba ne impune ca datorie, să-l tratăm în consecință.

Dacă odată umblă însă prin cerc, facă-și de elementară datorie a spune, la guvern, în toată sinceritatea, ceea-ce a văzut și experiat acolo. Că alegătorii români nu mai vor adică să fie duși ca oile la vot de către slujbașii — ori mai bine: slugile guvernului. Nu, ci Românii s'au deșteptat, ei au dat mâna cu celelalte naționalități și dacă nu vor trânti mâne pe candidații guvernului, apoi îi va trânti poimâne. Desigur!

A trecut vremea când cu o strângere de mână, te miri ce agent al guvernului, lua votul cărturarilor români ear cu un ciocan de rachiu ș'un »paprikás« îl cumpără pe alegătorii... Asta o știe bine Românul domn Dr. Sombati, al cărui alegătorii au resistat tuturor tentațiunilor milionarului Tagányi și înfricării fișpanului...

S'a venit vremea așa, că țărani sunt deștepti, ei știu de drepturile ce le dă legea precum și de toate datorii ce au pentru neam. Ei — țărani — cer mai ales luptă pe toate terenurile, ear peste căturarii ce n'ar merge cu ei, trece la ordinea zilei.

S'a isprăvit cu ori-ce tergiversare!

Incheierea sesiunii delegaționale.

Raport special.

Azi, Sâmbătă delegațiunea maghiară a avut ședința sa de încheiere. În esență și formă abia se deosebește de îndătinutele sesiuni delegaționale finale.

Delegațiunea maghiară a ținut două ședințe. La prima ședință a presidiat Papp Géza, la a cărui propunere s'a decis, ca președintele delegațiunii maghiare să fie rugat, ca împreună cu prim-ministrul să ia dispozițiunea, ca jurnalul și actele delegațiunilor maghiare începând cu anul 1868 până în ziua de azi să fie cu registre.

După asta s'a votat decisele aduse în legătură cu rapoartele eubcomisiunei de patru în afacerea socotelelor finale de marină.

După ameză la unu a ținut comisiunea a doua ședință, în care raportorul *Münich Aurél* a prezentat rescriptul delegațiunii austriace, conform căruia decisele celor două delegațiuni au fost aflate în deplin acord, și astfel se pot fără teamă presenta regelui spre sancționare.

După aceea ministrul comun de finanțe br. Burián în numele regelui a mulțumit comisiunei regnicolare pentru regularea favorabilă a propozițiunilor guvernului comun. În urma acestora președintele declară, că recunoașterea prea înaltă a regelui să ia la cunoștință cu supunere omagială. Președintele mulțumește apoi guvernului comun și în deosebi ministrului comun de războiu pentru expunerea sa interesantă.

Episcopul *Firczak* mulțumește președintelui, vice-președintelui, și guvernului comun, implorând binecuvântarea lui Dumnezeu asupra muncii lor.

Președintele mulțumește episcopului pentru cuvintele sale calde și remarcă în deosebi, că prin reformele aduse li-s'a ușurat tinerilor maghiari îmbrățișarea carierei militare.

În urmă membri comisiunii au ascultat în picioare cuvintele de încheiere ale președintelui, care a zis, că regele este puternicul apărător al drepturilor constituționale maghiare. Cu cuvintele:

„Dumnezeu să trăiască îndelung pe regele nostru“ — președintele declară ședința de închisă.

DIN SĂTMAR.

Adunarea generală a „Sătmărenei“. — Omagii unui harnic Român. —

Conducătorii poporului românesc s'au convins că sorț de reușire numai atunci poate avea lupta Românilor, dacă vom fi cât de mulți luptători inteligenți și ce să vezi, deși s'a crescut pe la școlile mai înalte mulți tineri, numărul inteligenților nu s'au prea sporit, că sistemul actual de guvernare, care dăinuiește de 3 decenii a exchis pe Români de pe toate terenele vieții constituționale și i-au silit pe inteligenții români se emigreze în acea țeară unde li-s'a deschis teren științei și dorului de activitate, deci a trebuit să înființeze institutele de bani unde, ca să mă folosesc de termen neguțătoresc, s'au plasat circa de 500 familii românești, care în sine sunt și au menire și putința să crească luptători naționali numeroși.

Aceste scopuri le-a avut înaintea ochilor și fondatorul institutului „Sătmăreana“ din Seini, căroro s'a mai adaus unul tot de mare importanță și anume aceste fiind părțile extreme ale românismului și mai expuse nimicirii prin asimilare în corpurile națiunii străine; să fie „Sătmăreana“ un far luminos a românismului, care să-l lumineze pe fiește-care, ca român, să lumineze întru a deosebi pe român de alt neam, că inteligența care are de purtat o luptă cu mult mai grea aici în părțile aceste expuse întâlnindu-se la acest institut să se consfătuiască, să se îmbărbăteze unul pe altul, și luând cunoștința unul de necazul altuia să-i poată, și să fie îndemnat a-i sări întru ajutor la timp.

În cunoștința acestora s'a pus în fruntea acelor cari au dorit să se înființeze „Sătmăreana“ magnificul dl George Pop de Băsești, s'a pus în serviciul cauzei toate forțele sale, acest mare bărbat și sub alui egidă s'a și înființat „Sătmăreana“ cu un capital de 200.000 coroane.

S'a început activitatea între cele mai bune auspicii, însă conducerea noului institut să nu zică de rea credință n'am să recriminez, căci nu o să ajung la ceva folos, ci să-i zic numai că de o ușurință ne mai pomenită împrăștiând banii cu mână largă, ca în mare parte mai mult să nu fie de unde să incurgă înapoi la institut, a adus institutul, că pe aci era să falimenteze, să lievideze.

Prin ce celorlalte institute românești să dea o lovitură, care mult o simțeau ear românismului expus de pe aceste plaiuri lovitura de moarte.

Și când era mai mare pericolul, când norii negri ce s'a ridicat pe orizontul institutului prevesteau tunete și fulgere ucigătoare pentru aceasta instituție, se pune pe lucru marele naționalist George Pop de Băsești, dar acum cu mult mai greu lucru, de cât când s'a înființat acest institut la lucru colosal al renașterii acestui institut. Iși calcă pe inimă, își supoartă sentimentele personale, taie în carne vie și cu ajutorul celor de bine departă de la institut pe toți aceia, cari n'a meritat încrederea, și cari nefiind apți erau să ruineze acest institut. A fost titanică aceasta luptă! La postul de director s'a ales Georgiu Achim, caracter fără prihană și financier eminent. S'a făcut treburi radicale, ce a fost putred s'a depărtat din corpul institutului. Capitale neincasabile, spese și interese s'au descris în sumă aproape de 140.000 coroane. Ce s'a putut ajunge, că nu s'a dat dividendă, de tantiemă în 5 ani nici vorbă. La indemnul și încurajarea d-lui George Pop de

Băsești puterile nouă alese la conducerea institutului a lucrat cu zel fără să fie recompensate cu alta, de cât cu recunoștința conștiințelor că lucru bun a săvârșit.

Și azi putem zice, că avem o „Sătmăreană“ renăscută, care a expiat și eșit din greșelele trecutului, dispune de o clientela bună și de un stoc de valori de prima ordine, egale cu a institutelor celor mai consolidate din patrie — e pe cale să poată face destul așteptărilor, ce s'au legat de ea la înființarea ei.

Pentru faptele dezvoltate pe terenul național are să se achite națiunea față de providențialul bărbat George Pop de Băsești, dar pentru activitatea desinteresată și rodnică dezvoltată de acest eminent bărbat pentru înființarea și mai intențit pentru renașterea „Sătmărenei“ a aflat de bine direcția, că în semn de mică recunoștință să-i picteze portretul în mărime naturală pentru sala institutului.

Desvălirea sărbătorească acestei icoane s'a săvârșit cu ocazia adunării generale din 19 Februarie în prezența alor 40—50 acționari în mare parte inteligenți.

Din incidentul desvălirii oratorul a fost protopopul din din Sanislău, *Gavriil Lazăr de Purcareș* a cărui vorbire o las să urmeze:

*Prea Ilustre Domnule Președinte!
Onorată Adunare!!*

De facem revistă peste cei 12 ani ai intrării noastre economice la acest institut numit „Sătmăreana“, nu putem tăinui greșele zile, peste cari am trecut. Când starea institutului nostru zi de zi devenisă mai discreționară, când institutul nostru din temelii se clătina: ne părăsiau unii dintre cei mai chiamați bărbați, de a-l mântui. Deosebit adânc simțim retragerea faptică a lor doi din aceștia: unul meșter în tehnica gospodăriei pecuniare, disgustat de duplicitatea, de purtarea ecuvocă a unor oameni, dela acest institut, ne-a părăsit mult: ear altul, prin un uimitor curaj civic ajuns la o glorie, a cărei prestigiu trece departe peste barierele areopagului alor trei milioane pe români din Austro-Ungaria, a cărui nume singur capital este. Chiar acum în pragul regresării institutului nostru se desparte de noi. Despărțirea acestora (Rămâne și mai departe George Pop de Băsești) cum zisei, adânc o simțim, dacă nu pururea, multă vreme vom simți golul, ce după sine a lăsat; pe ceilalți prieteni și tovarași ai noștri, a căror ambițiune personală pe cum se vede, n'a încăput în cadrele modeste ale institutului nostru, cu puțină excepțiune, suntem nevoiți a-i recomanda liberei discreționii a pururea laudatului apostol și evangelist Ioan, care în epistoala sa catolică ne mângăie cu cuvintele: „Dintre noi s'au dus, căci nu s'au ținut de noi; că dacă se țineau de noi, ar fi numai cu noi!“

Prea Ilustre Domnule Președinte! Ai stat în fruntea institutului nostru în 12 ani, neclătit, ca stâncă dela Tarpei, pe motivul: „Provedinței divine“, la care în restricte și necazuri adeseori ai apelat, hei! au ajutorul acestui for de ultima instanță, combinat cu destoinicia biuroului administrativ central actual ne-ai scos institutul din prepastie. Să aplaudăm providința divină! eu cântecul alor Sidrah, Misah și Abdenago, cu cântecul acestor trei coconi, pe cari providința divină teaferi îi scăpătuiră din cuptorul cu foc al lui Nabucodonozor din Vavilon! Pe Domnul să-l binecuvântăm, pe Domnul să-l laudăm și să-l prea înălțăm întru toți vecii.

Prea ilustre Domnule Președintele! Flegon, un libertin și secretar al împăratului Adrian, zice că în anul acela 202 al Olimpiadei într'o zi, ce după combinaținea scriitorilor bisericesti a căzut chiar pe Vinerea mare, ziua săvârșirii lui Christos pe cruce, ziua la amiază, s'a întunecat soarele într'o măsură, că se vedeau stelele pe cer, cătră aceasta urmând o un ștrascnic eclipsă solară ce ce a urmat? Urmă a ziua învierii lui Christos ziua luminată a Paștilor, ziua, care a făcut-o Domnul, să ne bucurăm și să ne veselim într'însa!

Onorată Adunare!

Cu cât ni-au fost mai grele zilele din trecut, cu atât mai mare ni-e azi bucuria, căreia i dăm completa expresiune cu desvălirea chipului scumpului nostru președinte George Pop de Băsești.

Să cadă vëlul de pe aceasta măreață icoană, ca de azi înainte să ne stea pururea ca o carte deschisă a poveștelor bărbatului integru, ce

fruntea senină în aureolă pururea vor străluci cuvintele clasice: „vir integer vitae scelerisque purus“, ear cu brațul său pururea va primi votul purces din inimile noastre, ce va brava cu secolii în cuvintele de: „Semper honos, nomenque tuum, laudesque manebunt.“

Prea Ilustre Domnule Președinte să trăiești mulți ani!!

Emoționat cu ochi scâlțați în lacrimi a răspuns ilustrul bărbat *George Pop de Băsești*, că pe el îl suprinde dragostea ce s-o manifestat direcția față de el, căci el fără să conteze la recunoștința și-o împlinească. Face reprivire asupra trecutului institutului, mulțamește actualilor conducători ai institutului de spriginul, ce-l l'au dat întru săvârșirea renașterii institutului, îi conjură, că greșelele trecutului să fie ca un moment și să aibă la inimă acest institut cu menire așa românească și se lucreze și mai departe pentru a lui înflorire cu toții.

Adunarea generală a decurs în ordine, cu unanimitate s'a votat așa zicând jumătate din profitul curat 15.000 coroane pentru fonduri. — La amiază a fost banchet. S'a ținut un număr frumos de toate toate pătrunse de cel mai înfocat sentiment național românesc aici pe plaiul extrem al românismului, Că oamenii noștri așa cugetă, că așa simțesc în mare parte încă e meritul lui George Pop de Băsești.

O rază divină e acest fenomenal bărbat care ni-a dat nouă de providința divină ca să lumineze calea pe care înaintând vom ajunge idealul românesc; ne încălzește inimile să avem curaj să luptăm cu țările pentru de a reporta învingerea cauzei; ne încălzește inimile ca să dăm ascultare versului dulce a scumpei noastre națiuni că pentru viitorul strălucit, ce ni-l reține providința divină să ne jertfim avutul ba chiar și viața. Secolii abia nasc câte un om așa mare și ni-l ține providința divină să ne stringă rîndurile, să ne încurageze, să ne îmbărbăteze și conducă la luptă și isbândă și ca să vadă cu ochii săi zorile libertății poporului mult încercat românesc.

D. C.

Din cercul Nădlacului.

Un prieten sosit azi din cercul Nădlacului ne comunică știrea că însuflețirea este mare în toate comunele românești din cercul Nădlacului. Țeraniii nici nu vor să audă de alt candidat decât cel naționalist român, măcar că năpădit-au p'acolo câți kossuthiști și guvernamentali toți.

Dr. I. Suci, candidatul naționalist român, a sosit Marți dimineața în Nădlac și însoțit de numeroși fruntași, se va pune în legătură cu toți Români de bine.

Insuflețirea a cuprins și pe Slovacii în grad așa de mare, că fruntași țerani slovaci din Nădlac au plecat eri ei pe satele slovace pentru a agita în favorul candidatului naționalist.

Mâne Mercuri *Dr. Suci* își va ține vorbirea program în frunțașă comună Cenadul-Maghiar, unde — după-cum ni se asigură — va fi primit în triumf.

Dumnezeu să ajute!

Arestare senzațională.

Din Făgăraș vine știrea senzațională că dl protopop Iuliu Dan a fost arestat ziua în amiază mare, pe stradă.

În zărele maghiare se publică o mulțime de amănunte privitoare la probele de vinovăție a numitului preot. E vorba de falsificări de cambii de falsuri și escrocherii, cele mai multe săvârșite pe socoteala unor bănci d'acolo și a numeroase comune bisericesti.

Simțim un adânc regret înregistrând această arestare și parcă nu ne vine a crede că un protopop român a căzut la așa păcate urâte.

Așteptăm deci să se pronunțe justiția.

Balul românesc din Cluj.

Un bal românesc la Cluj!

Când s'a făcut propunerea aceasta cei mai mulți din tinerime au fost în contra ei.

— Nu va veni nimeni, căci toată lumea se va speria de titlul acesta de „bal“, așa ziceau toți.

Și afară de aceasta, poate mulți dintre studenții noștri se vor fi gândit și la propriile nevoi... În sfârșit, cum, cum nu balul totuși s'a hotărât.

Toți proceau câte și mai câte, ba că va rezulta un deficit, ba că lumea nu va veni etc.

„Nu iera mai bine să se fi dat numirea de „petrecere“ sau „serată dansantă“? întrebau ei

Dar zeloșilor aranjatori nu le pasa de cobitori, între cari recunosc pocăit că se prenumăra și modesta mea persoană. Odată cuvântul rostit, ei simțeau că trebuie tradus în fapte. Ei amuțiră dar îndoielile și temerile ce se vor fi ivit și în pieptul lor și luându-și inima în dinți se așternură pe treabă.

Cât de politicoși sunt concetățenii noștri unguri din Cluj! Ne dau voie să aranjăm un bal românesc aici și în iubirea ce o au pentru noi, ne dictează în care sală să ținem balul.

Ear noi trebuie să fim veseli și recunoscători că putem petrece — știți unde? în sala unde sunt acum cincizeci și mai bine de ani s'a hotărât uniunea Ardealului cu Ungaria!

Dar să trecem peste această dureroasă ironie.

Iată ziua de 18 Februarie. Sala splendid iluminată și decorată aștepta pe oaspeți. În aer vibra nerăbdarea și încordata așteptare. Dar e de-ajuns să vă spun că succesul material și moral a fost surprinzător sau (ca să respectăm tradiția raporturilor românești) *a întrecut toate așteptările.*

„Hora Sinaii“ făcu începutul programului. Ce păcat că nu se cunoaște pe aici adevărata hora Sinaii!

Dansul aninat și — lucru neplăcut dar obișnuit — așteptați câte zece minute pentru a veni la rând la tura promisă.

La vals abia am văzut vre-o două două perechi dansând boston. Bostonul cel elegant abia vre-o două perechi îl știau.

Între oaspeți, militia era binișor reprezentată.

Culmea dansului, pentru mine ca modest privitor a fost „Ardeleana“.

O domnișoară în trandafiriu dansa cu un dănuțur măiestru frumosul dans românesc în chip neîntrecut. N'am văzut încă dansându-se un joc național cu atâta grație și vervă, cu un fericit amestec de pasiune și eleganță.

Romana și cadrulurile (pardon, în programul de-aici „cvadrile“ au fost ca niște manifestări impozante și mulțimea părechilor abia încăpea. „Cât pentru „Romana“ — sîrmanul tunar dela Dumbrava! Iată și pauza!

Onorabilul domn Kutschera, căpelmaistru pregătise câte-va piese pentru pauză, însă trebuia să renunțăm cu regret, căci sala de mîncare era tixită și iera cu neputință de-a face loc pentru muzică.

Atâta lume românească, o manifestare atât de puternică a romanizmului și tocmai în acel lăcaș unde cu o jumătate veac în urmă să proclamase sentința noastră de moarte, totuși să mulțumim concetățenilor maghiari că ni-aș dat privilegiul să dovedim, printr'o ciudată coincidență, cât de efemer v'a fost strigătul de triumf!

Sentimentul de bucurie și mulțămire care se răsfrângea de pe fețele aranjatorilor și a aflat rostirea în cuvântarea dlui Velici, stud. în

drept. Dînsul în calitate sa de președinte al comitetului mulțămii publicului în câte-va cuvinte bine chibzuite pentru încurajarea neașteptată de care avurăm parte.

Mai la o parte căți-va domni, pătăsindu-și ori-ce nădejde de a fi serviți căci chelnări nu mai dovedeau — ne așternurăm pe discuții pe tema națională.

Era pela orele 3 când ne poménirăm din interminabilele divergențe de păreri și vëzurăm că lumea de mult să aruncase ear în valurile dansului. Și scuturînd povara ideilor luarăm ear aripă de scânteietoare voce bună.

Cadrilul al doilea a fost condus cu multă dibăcie și originalitate, încât buna voce nu scăzu cu toate orele înaintate.

Dar iată și Romana a doua, începutul sfîrșitului! Să strînseră și pentru atacul din urmă șirurile pe alătura rare ale combatanților. Ear la punctul din urmă „strba“ căți-va tineri cari abia atunci să poméniră că s'a sfîrșit își cneltuiră ultimul rest de energie, frămîntând parchetul sălii.

Plecarăm acasă pe stradele întunecoase, cu capul plin de impresii caleidoscopice, în vreme ce în urechi să învâlmășeau sunetele atâtor melodii sunînd ca un zumzet nedeslușit de departe...

Lista pe căf se poate complecta a d-nelor și d-șoarelo- (Pentru eventuale greșeli sau sminteri cer scuze).

Doamnele: Anea, Corolan, Curțiu, Dan, Drăgan, Gall, Ilea, Metea, Moldovan (Turda), Moldovan, Morar, Motta, Nestor, Peratoner, I. Pop, Pop, Popescu, Popovici, Pordea, Ranta, Uilăcan.

Domnișoarele: Bohățel, Eug. Borozan, Chereșteș, Ciopea, Curțiu, Drăgan (Nădășel) Otilia Filipan, Virginia Gall, Alexandrina, Elenuța Iozefina Hossu Nina Ilasievici, Victoria Lupan, Aurelia Metea (singurul costum național), Eug. Mesaroș (Turda), Melania Moldovan, Motta, Emilia și Elisaaeta Peratoner, Miți și Viorica Pop, Livia Pop, (Blaj) Elvira și Silvia Popescu, Alexandrina Popescu, Tilea Todea, Valeria Uilăcan (Blaj).

Privitor.

Telegrame.

Port-Arthur, 29 Februarie. După știrile ce are comănduirea militară d'aici, pe mâne se așteaptă ca flota japoneză să bombardeze earăși orașul.

Intr'un ordin de zi comandantul cetății arată că fiind Rușii aici înconjurați din toate părțile, nu le rămâne decât să apere până la ultima picătură cetatea.

Petersburg, 1 Martie. Ministrul de războiu a dat concesiile ca fîca lui Maximov. colonel, să între ca voluntară în I ul regiment de infanterie.

Menton, 1 Martie. Bătrânul Krüger, fostul president al Burilor, s'a bolnăvit greu. Doctorii nu mai au speranțe să-l scape.

Londra, 1 Martie. După știrile oficiale primite la ambasada japoneză, de Jol Vladivostocul esle blocat de flota rusă. Populația fuge cu grămada din oraș. Pe fiecare zi se așteaptă ca flota japoneză să înceapă bombarderea orașului.

DIN ROMÂNIA.

„Pânea zilnică“. „Observatorul scrie: M. S. Regina a dat mai zilele trecute un nou exemplu de generositate, exemplu de dragostea adâncă ce o poartă tuturor claselor so-

cială ale poporului român, și în deosebi celor săraci și suferinzi

M. S. Regina a înființat pe lângă institutul „Elisabeta Doamnă“ o secțiune care se numește Pânea Zilnică și unde se va da zilnic hrană săracilor din București. Pânea zilnică!

Căți flămânzi nu rătăcesc zilnic în București în căutarea unei bucuți de pâine!

Se zicea odinioară că nimeni nu moare de foame în țara românească dar astăzi la fiecare pas te isbești de un cerșitor cari îți solicită milă pe motivul că moare de foame, și mai nu e lună în care să nu citim în informațiile ziarelor că necunoscutul X sau Y și-a pus capăt zilelor din cauza miseriei.

Inițiativa privată, care odinioară era atât de generoasă în țara noastră încât, pe când Statul nu făcea nimic și nu putea face nimic în asemenea materie, a clădit atâtea spitale în care își găsesc adăpost toți suferinzi, această inițiativă a încetat de a mai face ceva pentru cei săraci, și cei învinși în viață.

M Sa Regina, din înălțimea auritului tron pe care nestematele regale se învecinesc cu rozele și laurii poeziei, a dat în totdeauna semnalul tuturor actelor nobile și generoase, tuturor inițiativelor umanitare.

Grație inițiativei sale miile de săraci ai Capitalei, cari rătăcesc flămânzi ca câinii pe străzi respinși de pretutindenți, căci mila e un sentiment care începe să se stingă în sufletele noastre, acești nenorociți își vor avea codrul de pâine.

Și pe când acești nefericiți își vor face semnul crucii, înaintea mesei, în rugămintele lor vor amesteca cu adâncă recunoștință și umilă dragoste, augustul nume al Acelei care a înființat această instituție.

Aristocrația noastră care se silește să imiteze pe Augusta noastră Suverană în toate amănuntele de toaletă, în care gustul artistic al Reginei-Poetă pune atâtea farmec, ar face mult mai bine dacă ar imita actele Sale nobile și generoase, dacă și-ar asimila sentimentele Sale caritabile.

În acest caz această aristocrație ar fi folositare țării și și-ar atrage dragostea și recunoștința poporului român.

DI Dimitrie Sturdza primul-ministru. a citit Sâmbătă Mesagiul Regal pentru prelungirea sesiunii Corpurilor Legiuitoare până la 15/28 Martie.

Tulburările din Talpoș.

Senatul de acuză a tribunalului regesc dn Arad mâne va judeca în afacerea cunoscută a tulburării din Talpoș, întemplată la 9 Ianuarie.

Procuratura a ridicat acuză contra următorilor 14: Ioan Mate, Mihael Lazar, Paul Lazar, Petru Bălaș, Petru Vigicanu, Petru Rob, Iosif Moti, Ioan Frencl, George Vidu, Lazar Pascu, Vasilie Oltean, Mihael Silagi, Mihai Gheju, Teodor Moți, locuitori în Talpoș, și anume pentru delictul de violență contra autorităților publice.

Conform actului de acuză susamintiții conduși de Pavel Lazar, s'au dus în 9 Ian. a. c. la casa comunală și au cerut notarului Ioan Sălăgian să facă o petițiune către ministrul de culte pentru a lua în primire statul școala din Talpoș edificată cu cheltuielile comunei (13.000 cor.).

Notarul s'a apărat că n'are acum timp, dar va face mâne, la ce impetuoși i-au luat peana din mână și împreună cu scriitorul l'au scos din cancelarie.

Pentru această faptă vor avea acum să-și dea seamă înaintea județului.

Războiul ruso-japonez.

Retragerea lui Alexejeff la Karbin. In urma primului atac al Japonezilor la Port-Arthur, atac ale cărui efecte s'au văzut, baza operațiunilor militare a trebuit să se schimbe.

In vederea aceasta, amiralul Alexejeff a strămutat câmpul de războiu și a hotărât ca concentrarea trupelor rusești să se facă la Karbin; s'a zis că prin această mișcare retrogradată Rușii au bătut în retragere. Judecat aceasta pare a fi pripită și nefundată.

Rațiunea e simplă:

Rușii n'au fost suficient pregătiți pentru războiu dintru început.

Inferioritatea lor pe mare era vădită; in urma avariilor suferite in fața Port-Arthurului a devenit și mai evidentă.

O luptă navală serioasă și definitivă, prin urmare, era imposibilă și nefolositoare.

Lupta adevărată, care va lămurii situațiunea militară a imperiului rusesc și va descurca procesul, va fi dată pe uscat.

Aci Rușii, de prisos s'o mai repetăm, vor avea un succes zdrobitor.

Forțele lor strivitoare, rezistența lor, sunt o garanție.

Admițând o victorie parțială a Japonezilor, totuși putem trage conclusia că războiul nu se va isprăvi.

Intenția Rușilor credem, este de a atrage pe pe Japonezi cât mai departe de baza operațiunilor de mare, de a-i atrage cât mai mult spre Nord, pentru-că dacă îi vor bate, să taie și retragerea spre a-i nimici cu desevîrsire.

Tactica aceasta militară e arhi-veche la Ruși.

Incepând cu faimoasa expedițiune a semi-eroului și a semi-nebunului Carol XII al Suediei, după-cum îl botează Voltaire, in contra lui Petru cel Mare, expedițiune al cărui mormânt a fost Pultawa, și terminând cu marea campanie a geniaului Napoleon, care a făcut ireparabila greșală de a trece râul Berezina și de a se tufunda tot mai mult in pustietățile Rusiei, ca să ajungă la Moscova, unde a înmormântat gloria invincibilității sale de semi-zeu militar, Rușii s'au servit de aceeași manoperă: retragerea in fața unui inamic spre a-l prinde mai bine in lanțul de oțel al tacticii.

In consecință: rămânerea lui Alexejeff la Port-Arthur era inutilă intru cât ni-se pare, scopul fiind ca lupta decisivă să fie pe uscat, nu pe mare.

Retragerea la Karbin așadară e o tactică profund milităreasca, dacă nu ne înșelăm.

Karbin este punctul de întâlnire a celor două linii ferate ale Mandșuriei, deci procură toate avantajile. Făcându-și din Karbin baza operațiunilor sale militare, Alexejev a avut o inspirațiune napoleoniană pare-ni-se, de o însemnătate strategică profund inteligentă, căci stabilindu-se acolo, câștigă timpul necesar până la sosirea trupelor așteptate ca renfort și mai câștigă spațiul, adică, in caz de o înfrângere, sunt mai aproape de linia frontierii lor, ear' dacă rămân învingători, nimicesc pe Japonezi cum am zis, tăindu-le retragerea.

Dacă însă ar fi rămas la Port-Arthur, forțele rusești puteau fi blocate, la Karbin însă sunt stăpâni pe linia de comunicație. Și până la concentrarea Japonezilor pentru o luptă decisivă, Rusia va avea timpul să aducă o armată covârșitor superioară pentru a zdrobi pe Japonezi.

Acum este întrebarea dacă părăsirea Port-Arthurului nu prezintă vre-un pericol și dacă va putea rezista.

In această privință, Port-Arthur e bine întărit de natură, căci muntele de aur îl apără la est, ear un indoit rând de ziduri îl proteguese pe uscat. Forturile sunt admirabile, întărite cu baterii cum se cade, numără 105 tunuri. Garnizoana are peste 15.000 de oameni ear proviziunile ajuug pentru doi ani.

Incrucișătorul „Varjag“.

Rezultatul luptei de la Chemulpo a fost pentru Ruși foarte dureros, căci au pierdut pe cel mai frumos, pe cel mai superb vas al flotei lor.

Pe lângă frumusețea și soliditatea lui, care atrăgea atențiunea tuturor și făcea mândria marinarilor, „Varjag“ era vasul cel mai repede al flotei ruse.

Un moment a fost al lumii întregi chiar, căci incrușișătorul englez „Supfol“ a fost singurul care l'a întrecut.

„Varjag“ făcea in două ore 24 de noduri și ceva, Cazanele erau sistem francez Nicleux

Când acum trei ani a plecat de la Copenhaga pentru Extremul-Orient dinadins, știindu-ee mobilitatea lui remarcabilă, mobilitate care ar fi putut face mare rău vaselor japoneze, dacă o tristă fatalitate nu l'ar fi pierdut de la început. In scopul unui rol așa de înalt și de delicat i s'a dat și canoniera Korejetz, care a tras primul tun in potriua vaselor japoneze in ziua de 9 Februarie (st. n.)

Evenimentele s'au petrecut cum urmează:

După atacarea Port-Arthurului i a venit rândul portului Chemulpo, in fața căruia s'a prezentat escadra japoneză de cuirasate, incrușișătoare și torpiloare, somind vaele rusești să iasă la larg.

Chemulpo, însă este un port coreean; in consecință, Rușii puteau foarte bine să primească provocarea și să rămâe in port. Japonezii, probabil, nu ar fi îndrăznit să bombardeze un port in care se adăposteau atâtea vase străine, cari atunci ar fi însemnat să provoace teribile complicațiuni și represalii, transgresând dreptul internațional.

Căpitanul Rudruf, însă a primit provocarea și a înaintat cu eroism inpotriua unor forțe cu mult superioare, ceea-ce a contribuit la nimicirea frumosului vas.

Lupta s'a dat la 6 kilometri distanță de la Chemulpo in fața insulei Falmi. „Varjag“, inconjurat, ciuruit de obuze, incendiat, a trebuit să se întoarcă in port, iar comandantul l'a explodat ca să nu cadă in mâinile inamicilor.

Acesta a fost sfârșitul trist al celui mai superb vas rusesc, care ere o ingeniozitate ca construcție marină, o adevărată podoabă a marinei rusești. Frumoasă menire avea dar tragic sfârșit a avut superbul „Varjag“.

De ale meseriașilor nostri.

Meseriașii Români, ca secție a Asociațiunei naționale aradane și-a ținut Duminecă in 28 Febr. n. adunarea generală sub conducerea d-lui președinte interimal Iosif Moldovan.

După-ce dl președinte a ținut cuvântul de deschidere in care îndeamnă pe tinerii meseriași la o luptă mai sănătoasă ca până acum, la muncă mai serioasă, punându-le la inimă cauza pentru care este dînsul chemat in mijlocul nostru etc. etc, declară adunarea generală de deschisă și roagă pe toți membrii să fie cu atențiune la toate propunerile ce se vor face.

Trecându-se la ordinea zilei cere cuvântul dl S. Demian, tipograf, care in puține cuvinte dar simțitoare atrage atențiunea tovarășilor săi, zicându-le că nu numai acum să fim însuflețiți când am auzit aceste frumoase cuvinte ale dlui președinte, ci chiar din contră, luând pildă dela alte națiuni străine cari sunt mai înaintate in ale industriei și culturalei.

Asigură apoi pe dl președinte că da, împreună cu dînsul și tinerimea va apuca calea cea adevărată și nu se va lăsa cu nimic îndărât, ci zi de zi vom arăta că mândri suntem și noi de chemarea pe care datorii suntem in primul rând noi meseriașii să o avem la inimă.

După-ce se primesc mai multe propunerii ce se face din partea presidiului, între cari cele mai demne sunt excursiunea care e vorba ca să se facă in decursul anului de cătră corporațiune, in capitală sau in alte orașe din patrie și împărțirea mai multor piese teatrale in grupuri de secții așa că in decursul postului să fie pregătiți cu mai multe piese teatrale pe cari la timpul lor să le predea inaintea publicului românesc din loc. Președintele mulțumește membrilor, cari sunt vre-o 50 la număr pentru paciența cari au avut-o, rugându-i încodată să nu fie nici unul descurajiat, căci numai așa putem ajunge ținta, declară adunarea de închisă.

S. D.

— „Unirea“ scrie: Duminecă in 14 Febr. și-a ținut „Societatea meseriașilor din Blaj“ I-a adunare generală ordinară, sub presidiul prof. Gavril Precup, zelosul președinte. A fos cercetată de un frumos număr de măestri sodali români și unii membri din inteligență. Din raportul comitetului ținem să remarcăm următoarele date: Societatea și-a început activitatea la 12 April 1903. Cu 31 Decemvrie 1903 a

avut 5 membrii fundatori, 6 pe viață 77 ordinar și 10 ajutători. Membrii fundatori sunt: Escelența Sa Dr. Victor Mihály, Ilustratiile Sale Dr. Vasile Hossu, episcopul Lugojului și Ioan M. Moldovan, preposit capitar. Dr. Aug. Bunea, canonic, Dr. Isidor Marcu, canonic, Dr. Iuliu Maniu, avocat archidieceșan; membrii pe viață; Stefan Pop, canonic, Gavril Precup, profesor, Eugen Bian, notar in Făget; George Vlassa capelan castrens in Agria, Ștefan Oltean măestru timplar in Blaj și Vasile Solomon măestru cojocar. — Cu ocașiunea adunării generale a intrat ca membru fundator: Ioan F. Negruț, profesor, ca membru pe viață A. C. Domșa, redac or. — Societatea are și o bibliotecă cu peste 100 volume cărți, local arangiat cu sala de lectură. Averea societății cu 31 Decemvrie face in număr 542 cor. 68 fil., in mobilar 518 cor. 64 fil. la olaltă 1061 cor. 32 fil. Eată un început bun; datele ce le presintă raportul comitetului ne face să credem, că societatea meseriașilor prin o conducere înțeleaptă va aduce bune roade și va ridica și întări clasa noastră mijlocie. Ar fi de dorit ca și inteligența noastră să-l deie tot spriginul său moral și material.

NOUȚĂȚI.

ARAD, 1 Martie 1904.

— **Țarul Nicolae in Csöngöle (com. Csongrád).** Țeranul Kiss János și vedea de treburile sale prin pridvor, când nici nu s'a gândit de așa grozavă onoare, eată că intră la dînsul un străin, care aproape șoptind îi spune, că el este Țarul Nicolae, a cărui armată fiind bătută de Japonezi, a fost silit să fugă din țeară. Roagă pe țeran, să-i împrumute murgul, și el drept recunoscință îl va face maragraf rusesc. Credulul om i-a și dat pe murgul său, pe care încălecând „Țarul“, s'a dus mai departe, probabil să caute undeva ajutor contra îndrăzneților Japonezi. Kiss János va fi așteptând tot mereu titlul și rangul de marchis, dar și mai mult pe murgu.

— **Apărarea Ardealului.** In ședința dela 25 Februarie a delegațiunei ungare Ugron a zis între altele, că ordinea de războiu a armatei austro-ungare e alcătuită așa, ca țeara să fie apărată numai la cas de un atac rusesc între Cracovia și Przemisl, ear in cas de victorie armata monarhieii n'ar putea înainta mai departe. Cere deci, întărirea Galiției in partea răsăriteană și fortificarea Ardealului. Rusia își are astfel organizată armata, încât in timp de șase zile un corp de armată rusesc poate să ocupe Bucovina și Ardealul, in care cas monarhia ar fi silită să evacueze Bucovina și să lase neapărat Ardealul.

In numele ministrului de războiu, Jekelfalussy a răspuns, că cestiunea fiind de-o extra-ordinară însemnătate, nu este permis a se discuta in plenul delegațiunei asupra ei, conducerea de războiu însă va face tot ce poate să facă pentru apărarea Ardealului.

— **Reichsrathul** — precum ni-se comunică din Viena, se redeschide in 8 Martie n. Partidele se pregătesc din greu pentru a-și face greutatea una altăia. — Ne putem aștepta earăși la scene amuzante.

— **Alegerea de notar in Chișineu.** Din Chișineu ni-se raportează, că in 28 Februarie n. a fost alegerea de notar, in fața căreia întreaga populațiune a privit cu nespusa agitațiune. La alegere, condusă — cum se asigură — imparțial și cu dreptate de protopretorul Csukay Gyula, a reușit dintre 8 candidați românul Ioan Petruți, notar din Șepreuş. Acest rezultat a fost primit cu deplină îndestulare din partea tuturor.

— **Studentii japonezi in Seghedin.** Săptămâna trecută Seghedinal a avut interesanți oaspeți: niște studenți japonezi bursieri ai guvernului japonez la școala economică din Drezda, unde și-au însușit limba germană. Institutul apoi i-a trimis la Mezöhegyes, pentru a-și vedea școala de model de aici. După-ce au văzut locurile mai însemnate ale orașului, cei trei studenți d. a. au părăsit orașul.

— **Cronica din Belgrad.** Se afirmă că regele Petru astfel va regula afacerea „fidelilor“ regicizii, că-i dimitte din armată și le va da alte posturi rentabile. O telegramă oficioasă sosită din

Belgra dementează această „versiune răutăcioasă, care are de scop a provoca cu ori-ce preț neînlegere“ între rege și „fidelii“ săi oameni. Oficerii rămân așa dară și mai departe în armată, căci regele nici nu cutează să le facă ceva, nu cumva să se arate nerecunoscător față de ei pentru serviciile ce-i-au adus, făcându-l rege.

— **Alegeri supletoare** de deputați la sinodul eparchial a Caransebeșului. Venerabilul Consistor din Caransebeș a dispus alegeri supletoare în cercurile Ghilad și Jam a unui deputat mirean. Sinoadele parohiale se vor ține în 29 Februarie st. v. eară scrutinarea voturilor se va face în 7 Martie st. vechi. Comisarii consistoriali sunt denumiți pentru cercul Ghilad, pentru cercul Jam Dr. Ioan Nedeleu, avocat în Oravița-montană.

— **Dunărea.** Oficiul pentru măsurarea și regularea apelor raportează că exandarea riurilor, cari se varsă în partea de sus a Dunărei este în permanență. De asemenea și Dunărea crește mereu. De ieri însă a scăzut în capitală cu 7 con. având azi o înălțime de 365 con.

— **„Cavalerul“ palmuit.** La un bal din capitală iuristul X. a făcut cunoștința unui oficiant de postă, care se afla la bal împreună cu familia sa. Iuristul deveni din primul moment foarte confident atrăgând discuțiunea pe observate asupra temei sale, așa se vede de predilecțiune: femeile. Intre altele își da mare aer, că nu este nici o damă între cele prezente, pe care el să n'o poată cuceri. „Vezi colo — zisă către oficiant, pe care îl disgesta discursul început de confidențialul său „prietin“ — dama aceea? Am sărutat-o deja, și pe mâne mi-a dat rendez-vous.“ Oficiantul îngâlbini ca ceara la auzul acestor vorbe, căci dama aceea era sora sa; cu pași împedecați merse la ea și o întrebă dacă este adevărat ceea-ce a auzit. Sora sa a respins cu indignare această calomnie ordinară, în urma căreia constatări fratele ei luând cu sine martori și apropiindu-se de pericolul „cuceritor“, îi aplică în prezența tuturor două palme zdravene, în cât probabil i-se va fi dus pofta pentru tot-deauna de a compromite dame onorabile. De sine înțeles, că don Juanul ca iurist a calificat acest „delict“ ca lesa honoris, trimițând mâne-zi secundanții să „ceară lămuriri“. Oficiantul însă a refuzat declarând, că unul așa individ, care calomniază dame nevinovate și cinstite nu poate da satisfacțiune, deoarece prin procedura sa de a calomnia o damă, însuși s'a disqualificat. Ast-fel „cavalerul“ în plângerea sa pentru repararea onoarei, a avizat Tribunalul, care a adus sentința, conform căreia oficiantul este pedepsit cu 20 cor., pentru vătămare de onoare, luând județul ca împregiurare atenuantă faptul, că acuzațul a apărut onoarei unei damei, care îi era din întâmplare soară, în contra atacului disqualificator a unui svinturat.

— † **Michail Gian** Capitulul bisericeii catedrale gr.-cat. din Lugos cu adencă întristare face cunoscut, cumcă reverendissimul Domn *Michail Gian*, cartophilace sau cancelar și canonic al bisericeii catedrale din Lugos, decan al Hunedoarei, examinator prosinodal, Asesor al S. Scaun consistorial, etc.

După un morb greu, provăzut cu s. sacramente, a repausat în Domnul la Bogșa, — locul său natal — în 26 Februarie 1904 la 9 ore seara în anul al 70-lea etății și al 5-lea al canoniciei sale.

Osămintele-î se vor înmormenta în Bogșa-Monatană în 28 l. c. la 2 ore p. m. iară, sf. liturghio pentru sufletul adormitului se va ține în biserica catedrală Sămbătă în 5 Martie a. c.

Fie-î țărina ușoară și memoria eternă!

— **Omor în teatru.** În teatru „Princess“ din Middleboro (Kentucky) s'a întâmplat, că negrul *John White* sub durata reprezentațiunii a pușcat pe polițistul *Burns*, din cauză că acesta voia să-l dețină pentru vagabondagi. Detunătura de revolver a provocat mare panică în teatru. Ucigașul, care are un trecut compromis, a scăpat după-ce a mai culcat pe căți-va la pământ. Atari întâmplări de altcum nu-s rarități pe strade, în teatru și în birturi în Kencky.

— **Victimă superficialității medicale.** Doctorul Hartmann, proprietarul unui sanatoriu din Ulm, a fost condamnat la trei luni temniță pentru omor din nebăgare de seamă. Încă în anul trecut s'a întâmplat, că o femeie cu numele Anterrieth a consultat pe doctorul Hartmann care i-a recomandat să iee o scaldă de vapor. Temperatura a fost de 45° C. Medicul ar fi sfătuit pe bolnava, că

după 1/4 de oră să părăsească scaldă de vapor, și să iee un duș rece și apoi să meargă acasă. Cu asta medicul s'a îndepărtat. După o oră întorcându-se, spre mai marea sa mirare află pe femeia moartă în camera cu vapor. La secțiune s'a constatat, că moartea a fost cauzată de paralisie de cord și plămâni. Pe corpul femeii însă s'au observat și arsuri. Cercetarea a dovedit, că temperatura a fost de 70 C. din cauză, că medicul a uitat să stângă focul în camera cu vapor. Hartmann de altcum a mai fost odată pedepsit pentru omor din nebăgare de seamă.

— **„Romanul căsătoriei“** de Leo Tolstoi, tradus în românește de d-na *Luceștia Russu Șirianu*, care a îmbogățit literatura română și cu alte multe traduceri de valoare, din diferiți autori mari, se poate procura la administrația „Tribunei“. Un volum costă 1 coroană, plus 16 fil. porto.

— **În semnul crucii.** S'a mai întâmplat că romane celebre au fost dramatizate cu scopul d'a face ca acțiunea să se desvolte mai imposant, și caracterele singuraticelor persoane să devină mai actuale, ca pasiunile, sentimentele acestora să lucreze cu mai multă forță, să se manifesteze mai vehement de cum aceasta este posibil în cadrul unei poezii epice, și mai ales roman. Așa a fost dramatizat romanul vestit Trilby, acum de curând a fost prelucrat dramatic și obiectul celebrului roman: *Quo vadis* al scriitorului polon, *Sienkiewicz*, sub titlul de: *În semnul crucii*. Această piesă va fi săptămâna asta, Vineri și în teatru local reprezentată, pentru care se fac mari pregătiri de scenă. — Vom reveni.

— **Necrolog.** Dănilă Sânjoan și soția sa născ. Maria Dan, ca părinți, Corneliu și Fabiu Sânjoan ca frați în numele lor și a tuturor consăngenilor fac cunoscut cu inima frântă de durere, că iubita lor fiică și soră *Marișca Sânjoan* și-a dat blândul suflet în mâinile Creatorului în 27 Faur 1904 la 1/2 8 ore a. m. în anul 14 al etății.

Rămășițele pământești ale neuitatei defuncte se vor astruca în 28 Faur d. a. la 2 ore în cimiterul comun din Gherla, unde a reposat. Fie-î țărina ușoară și memoria binecuvântată. *Gherla*, la 27 Faur 1904.

— **Vivisecțiunea la oameni.** Adevărată viață de martiri duc, sermanii epuri de casă, câni, șoareci, și alte animale cari formează obiectul experimentațiunilor medicale, ca ear oamenii să aibă folos. Un medic din Kopenhaga a gândit de tot practic, când a început să-și estindă studiul și asupra oamenilor — că doar în interesul milioanei acestora să fac probele și experimentele cele multe pentru a afla elixirul vieții. Dar doctorul Stroemsied a păcătuit greu contra umanității, când lui nu numai că nu-î prea pasă de viața pacienților, cari îl consultau, experimentând cu ei ca și cu niște epuri de casă, ci înșala ca momeli de pe ei. Așa un băiat s'a îmbolnăvit grav. De ună-zi s'a făcut arătare contra lui, fiind deținut. La investigațiune n'a voit să mărturisească scopul vivisecțiunii la oameni, ci a spus numai atata, că și județul face mare rău omenimei, când încearcă să-l împedee în cercetările sale.

— **Durere de stomac.** *Sgârciuri de stomac, catar greu de stomac, la boale de stomac învechite și împotriva lipsei de ape, tit, mijloc sigur. Purgativ sigur, inerția cronică a intestinului gros, la lipsa de scaun purgativ fără dureri, este thea întăritoare de stomac „Centauria“ a farmacistului Kossuth.*

Cutia de probă 1 cor. 20 fil.

Cutia mare . . . 2 cor. — —

În contra tusei, catarului (troahnă) răgușelei, flegmei și iritațiunigătului este de un efect eminent, *pastilele* de pept **„Senega.“** Prețul 1 cor. Se pot căpeta în farmacia la *„Maria Fecioară“* a farmacistului *Kossuth Pál*, Arad, piața Boros-Béni Nr. 15.

— **Economii** cari voesc să albă o recoltă bogată să se provadă cu semințele trebuincioase dela furnisorul de semințe, al curței regale, *Edmond Mauthner* Budapesta Str. Rottenbiller Nr. 33 care trimite gratuit la dorința orî-cui catalogul ilustrat de 226

pagini și care indică prețurile. Prețurile semințelor curate cari incolțesc de sigur și de specii veritabile, sunt mici. Cu deosebire merită a fi amintite cele de nutreț și asortimentul bogat de grâne.

— **La ce atragem atenția onoratului public.** Onorații nostri amici cunosc de tot bine firma *Porter Vilmos Nagy Aruháza*, care stă pe piața Libertății (Szabadság) și a câștigat prin impozanta magazinului și asortimentului de asupra mare popularitate și înaintea mult onorațiilor cetitori foarte vie simpatie. Acum, când în curând se apropie sezonul de primăvară și se poate aștepta din nou mare și vie circulație, firma *Porter Vilmos* a avut de grijă a-și reinprospăta asortimentul cu cele mai frumoase noutăți, cari — se poate cu drept cuvânt spune — se pot lua ca cele mai interesante surprize. Această prăvălie bogată este într'adevăr un: „Versorgungsanstalt“; și nu putem zice, că este pe lume un articol de marfă, care să nu se afle în minunatul asortiment alui *Porter Vilmos*. Cel care voiește să se provadă cu toate cele necesare fără a lipsi nimic, sau care doarește să se aranjeze, acela să meargă de-a dreptul acolo, căci va putea cumpăra toate la un loc, fiind servit foarte preventiv, completant și prompt, și putând totodată să găsească prețuri minunate de avantajoase și festive. Afară de acestea la cumpărat de 10 coroane fiecare client capătă ca dar, renumitul potret în mărime naturală și numai pentru rama foarte frumoasă trebuie răscumpărat mica sumă de 3 coroane. Toate potretele au reușit până în timpul de față minunat, căci sunt retușate în atelierile celor mai vestiți fotografi. Într'adevăr putem recomanda prea onorațiilor cetitori ai nostri, ca să cumpere toate de lipsă și totdeauna în magazinul lui *Porter Vilmos*. Comandările prin telefon (Nr. 324) și scrise se execută la moment. În loc se trimit toate pachetele cu marfă până seara târziu acasă la cumpărători.

PARTEA LITERARĂ.

EPIGRAMA.

Unui poet.

Ti-au spus-o toți: ești bun poet;
Și scrierile tale
Cetite sunt... Dar spune-mi tu
Sunt și originale?

E. J.

*

Unui paroch.

În cartea ta părinte scriu
Să nu iubești în viață —
Dar când doi ochi tu întâlnești
Tot sufletu-ți înghiață!!

E. J. sac.

Partea economică.

Reprivire asupra alegerii de director la „Furnica“.

Mai multe foii au adus știrea despre alegerea de director executiv la banca „Furnica“ din Făgăraș, ear eu am cetit în prețitul d-voastră ziar același lucru, în N-rul 26 a. c., aflând între altele că dintre cei 5 recurenți a fost ales cel mai calificat.

Ca om desinteresat în aceasta cauză, puțin mă impoartă o noutate de soiul acesta, dar ca om cu o inimă prea simțitoare, când observ o nedreptate, o răutate și o meșteșugire a adevărului, — mă revolt în fața astorfel de păcate și îmi ridic vocea pentru-ca să nu las: „să se îmbete lumea cu apă rece!“...

Eu, și în legătură cu mine toți aceia cari în butul pregătirei lor speciale cu drept cuvânt se așteaptă la o carieră mai splendidă decât aceea a unui funcționar de bancă plătit, — am rămas surprinși oareși-cum de ceea-ce am cetit, nu doară pentru-că postul de director executiv la institutul de credit „Furnica“ s'a împlinit prin concurs, ci pentru-că la un post așa de însemnat au recurs numai cinci indivizi.

Mi-am pus deci întrebarea: dintre atâția oameni absolvenți și calificați, pe cari ni-i dau

diferitele școli medii, academiilor și universităților să fie oare numai 5 de toți care ar poseda calificarea recerută de director, sau poate — dacă avem mai mulți de aceștia — împrejurările și relațiile lor personale i-a reținut de a-și încerca norocul acolo, unde numai cinste, mărime și reputație îi așteaptă, pe lângă frumoasele prospecte de venit, ce i-s'au pus în vedere nou alesului?!

Am răspuns însumi la aceasta întrebare: se poate!..

În același timp însă mi-am explicat acest fapt curios la aparență și alt-cum. M'am gândit că acei cinci recurenți vor fi fost la tot cazul ceva mai — să le zicem — nu de toate zilele, și deci direcțiunea „Furniceii“ a ales dintre cei puținii, dar remarcabili, o persoană care atât cu privire la trecutul ei, cunoscut lumii prin merite și activitate în viața publică, într'adevăr poate, cu fruntea ridicată și în același timp spre mândria direcțiunii „Furniceii“, conștient de chemarea sa, să-și ocupe postul ca director executiv în fruntea unui institut de bani, care se poate considera pe drept de un punct mijlocitor chemat a se întări pe sine pentru a consolida în consecință tot mai mult legăturile economice firești dintre institutul „Albina“ și filiala sa din Brașov.

Așa ar fi fost să fie, dar ori-cât de aprofundate și bine-voitoare ar fi fost intențiunile rezervate ale direcțiunii „Furniceii“, prin alegerea noului director, nu pot trece un lucru cu vederea. Ear acesta lasă să urmeze din următoarele:

Pe domnul director executiv ales al „Furniceii“ nu-l cunosc personal, însă ni-l cunoscut acum de după calificarea sa de fost prim-contabil la „Bocșana“ și de funcționar al firmei Adler și fratele din Brașov, — o calificare mă rog, pe care corespondentul respectivei corespondenței diferitelor ziare o folosesc drept o binemeritată remunerare a nou alesului director, drept o salvatoare justificare pentru direcțiunea institutului „Furnica“, care a rezolvat atât de potrivit o chestie de deosebit interes comun.

Cu privire la acest punct însă permită-mi-se și mie ca să scot la lumină adevărul de o tristă și dureroasă amintire pentru viitor. — Mă folosesc aici de o mică reprimire asupra desvotării institutului „Furnica“, dela înființarea sa și până în timpul de față, pentru-ca să pot scoate în relief mai pe ușor faptul, că direcțiunea institutului „Furnica“ s'a făcut culpabilă în ochii lumii nepreocupate — din mai multe puncte de vedere.

Și anume este știut că institutul „Furnica“ dela înființarea sa și până astăzi s'a condus și fără de director executiv, și prin urmare postul de director, creat în timpul din urmă, este o funcțiune care numai iluzoriu să poate clasifica chiar și motivul că institutul din chestie a putut exista 20 de ani dela întemeierea sa încoace și fără de director și că prin urmare nu ar fi perit nici de aici înainte. O susțin aceasta pentru-că ori-ce politică de culise mai înaltă s'a urmat de către conducătorii băncii „Furnica“, rezultatul hotărârii direcțiunii să reasumează numai și numai într'o însărcinare civică de vre-o 4—5 mii coroane a cheltuelilor anuale.

Că a fost absolut de lipsă aceasta sau nu, cei chemați să-și dea seama despre ceea-ce au lucrat, ear adunarea generală a acționarilor din anul acesta ar împlini o datorie de deamă, dacă ar lua la desbatere serioasă aceasta schimbare mai recentă din viața institutului și dacă ar cere amănunte dela direcțiune: ce scop s'a urmărit prin crearea unui post nou atât de gras salarizat și încredințat unui om care afară de biroul unde a fost până acuma angajat abia acuma este cunoscut după nume în viața publică... Stă acest lucru în strânsă legătură cu vre-o indispensabilă lipsă sau cu interesul pur și simplu.

Am sulevat aceste alternative cu scopul ca să argumentez aceea că în viața de toate zilele probabilitatea este atât de mare că „interesul poartă fesul“, încât posibilitatea nu este eschisă nicăieri, poate chiar nici la „Furnica“ — Pentru-că dacă nu ar fi așa ceva la mijloc, atunci direcțiunea s'ar fi degajat de chemarea sa într'un mod cu mult mai laudabil, alegând — tocmai de director — o persoană din sinul lor, sau dacă nu atunci o persoană mai încer-

cată și mai remarcabilă din viața publică, o persoană care cunoaște referințele locale și din împrejurime cu privire la bonitatea clientelei, cu o vorbă o persoană care are un trecut în manifestările vieții publice.

Eată deci opiniunea mea și cred că în partea cea mai mare și a publicului interesat din Făgăraș și jur. Ear părerea mea e bazată pe modestia celui-ce de agende ale unui director executiv de bancă nu consideră în primul loc bunăoară purtarea censurei, a exhibitului sau a ori-cărui alt protocol de administrație internă, ci mai departe merge cu vederile: recunoaște într'un director executiv calificat după cea mai esențială recerință, mai întâi și mai întâi un om recunoscut și apreciat de lumea financiară în cercuri foarte largi de un financiar versat și probat. Căci, mă rog D-voastră, o calificare de un contabil cu praxă în agențele de contabilitate, o calificare de un om absolut al unei școli de comerț — încă nu oferă destulă garanță pentru un post de director, în raport cu unul căruia care prin îndelungatele și nenumăratele experiențe din viața sa cunoaște omul ca ființă și caracter... Cuali-ficații în felul acesta, ba poate chiar și mai înzestrați de cât noul ales director al „Furniceii“, vor fi mai multe respective mai mulți; toți aceia cari sunt absoluți de vre-o școală comercială și pe lângă aceasta mai au și praxă de contabil — se pot pune fără șială pe același nivel cu domnul director executiv al „Furniceii“. Că au recurs numai cinci însă la însemnatul post de director executiv — este a se căuta la modestia tuturor acelor cari n'au recurs, dar au cel puțin aceeași calificare ca și noul ales director al „Furniceii“.

Eată deci unicul fel cum se poate explica numărul redus al concurenților. De s'ar fi prevăzut dela început că la alegerea de director executiv al „Furniceii“ se purcede după cea mai mică ponderoasă, atunci s'ar fi îngrămădit ofertele cu droaia, de sine se înțelege însă — ca să reușiască tot actualul ales... O declar aceasta bazându-mă pe următoarele:

Între cei cinci recurenți a fost și unul care dela înființarea institutului „Furnica“ și până în timpul de față este aplicat ca contabil la aici amintitul institut. Acest funcționar, despre care însași direcțiunea institutului numai cu elogii se pronunță de câte-ori e vorba de priceperea și zelul lui neobosit, și care în lipsa directorului executiv a isprăvit în decurs de 20 de ani ai serviciului său o parte însemnată a agendelor de director executiv, să nu zicem toate, a căzut la alegere față de un adict...

Acest fapt de o rară analogie, dovedește un clicism și un despotism de o rară păreche, — e un argument viu al patimelor înrădăcinate, cari umple inima simțitoare de scârbă, când se gândește omul: cum știu unii să răsplătească o muncă cinstită și neobosită a unui funcționar și totdeauna și acționar, pusă în prestigiul institutului dela înființarea lui chiar și până în timpul de față, când drept consolare s'a ales cu fulgiți albi pe cap!...

Dar cine poartă vina la aceasta? să ne întrebăm. Acționarilor! Ei — adesea observăm — concred avere lor oamenilor pătimăși de interese și lipsesc dela adunările generale, când datorințe de creștini adeverați ar avea, ca să spulbere dela chivernisirea averei comune păcătoasele angajamente de clică.

Să stăm drepti și cu frica lui Dumnezeu!

Un nu mai puțin calificat funcționar de bancă.

POȘTA REDACȚIUNII.

Ascultătorul lui în Caransebeș. Am primit șirele d-tale, și eată-ți răspund aci. Provoacădu-te la observarea din posta red. a ziarului nostru, — anume că dintre 7—8 bărbați din gremiu nici unul nu-și ia osteneala să vorbească Cuvântul Domnului, — vin și ne anunți, că predicând dl Dr. O. Dumineca trecută, a pășit deja a treia oară pe amvon. Este asta din partea d-sale foarte frumos, și o știre îmbucurătoare, care ne face să credem, că observarea noastră din rindul trecut a fost la loc, ba ne pare bine, că a avut efectul dorit. Dar domnul meu! Dacă dl Dr. O., pentru care d-ta arăți un așa mare entuziasm, să sustrage dela invinierea noastră justă, dovedind că este capabil să rostească o predică, n'ar decât să-l lași

să-și facă datorința. Cavintele acele măgulitoare din scripta d-tale le poți rezerva pentru a i-le spune privat, ear nu în public aducându-i laude pentru-că și împlinește o sacră datorință.

Bibliografie.

Sub titlu „Cântec“ a apărut un volum de poezii, al căror autor este dl Emil Szabó, profesor în Blaj. Să poate procura direct dela autor ori dela librăria din Blaj precum și prin ori care altă librărie. Ocasional vom reveni.

INSERTIUNI ȘI RECLAME.

Menu-ul de astăzi

il recomand tuturor.

Carne proaspătă de berbec

pentru supă întăritoare (esență), filé, ficando beafsteate, rostélyos și marinare.

Carne de porc sălbatec

cu muștar, afine, oțet picant, cu ciuperci rizitee și mărunte (champignon).

Șuncă delicatesă de Praga

și

Șuncă de mistreț

care e mai minunată de cât faimoasa știre din Westfalia.

Cârnații lui Záray,

care e specialist din Arad. Parizer, aufgeheften delicioase, peșteturi și nenumărate alte delicatese de carne.

Hachae ferbinți

e gata în fiește-care minut; torta delicioasă Doboș, pogăci cu jumări vestite, etc.

Praful de pudding Oether.

prin ajutorul căruia se pot pregăti cele mai fine pudinguri în cel mai scurt timp.

(Poftiți și faceți numai o încercare !!)

Brânză de munte

care e senzațiune nouă în anul acesta.

Ananas proaspăt

banane, malaga și delicatese, deserturi din patrie, struguri de desert tot din patrie, mere de cel mai bun soi și pere mustoase.

Buffet

e deschis Duminecă seara spre poarta din strada Salacz.

ZÁRAY GÉZA

fabricant de delicatese de carne și nogustor de provizii, Arad — Telefon 432.

Cumpăr

pentru prețul cel mai mare posibil haine de iarnă și vară de bărbați folosite, mobile pentru dormitoare, refectorii și altele de mobile. La cerere vin și la case.

Menczer Márton,

ARAD, Petöfi-utca Nr. 7.

Stofe fine pentru haine

la

Fischer Simon în Arad.

Firma lui Fischer Simon

(edificiul Hotel Central)

atrage atențiunea publicului asupra unei noi comande.

Îndeosebi accentuez, că numai stofe engleze de prima calitate am în deposit și aceste sunt cele mai nouă și după ultima modă. Stofe alese de cheviot vând în tuncat, de chamgarn, care să potrivească de minune pentru haine de Sacco. Prețurile sunt senzaționale, ear depositul să epuisează repede.

Vitrinele conving despre asta pe ori cine, și nime nu întrelese ocaziunea binevenită.

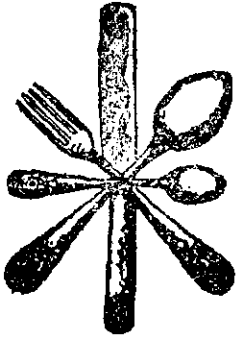
Un candidat de avocat

cu stil perfect maghiar și român se primește numai decât în cancelaria avocatului

Dr. Mátyás Lázár,
Sibiu, str. Urezeului Nr. 11.

Editor și redactor responsabil: Ioan Russu-Siriannu.

Un bilanț de economie CASNICA.



In prețuri uimitor de ieftine răspândesc în toate părțile din magazinul meu prea încărcat

61

obiectele mele de argint mexico de renume universal prin eselența lor, și anume:

- 6 buc. cuțite de masă argint mexico
- 6 " furculițe " " "
- 6 " lingure " " "
- 12 " lingurițe " " "
- 6 " cuțite de dessert " " "
- 6 " furculițe de dessert " " "
- 1 " lingură mare de supă, " " "
- 1 " lingură " de lapte " " "
- 2 " sfeșnice elegante de masă pentru salon

46 BUC. la ocazia numai 6 FL. 50 CRUCERI.

Fiecare cumpărător primește pe lângă acestea drept remunerație pe lângă garanția un cântar casnic pentru greutate de 12½ chilo — gratuit. Argintul de mexico este un metal alb pentru acărui durabilitate primesc asupra mea garanția pentru 25 ani. Se trimite în urma trimiterii banilor ori la cerere prin rambursă din magazinul din Europa.

Casa centrală de circulație Denkes József, Budapesta VII. Hernád 54.

SFETNIC JURIDIC

(Auto-advocat) carte folositoare pentru ori cine, pentru-că cu ajutorul ei afacerile sale de caracter juridic și judecătorec, fără spese și fără advocat singur și le poate apăra. Mai de 30 de feluri de legi, îndeosebi legi, de contribuție, căsătorie, legea comercială, lege despre pregătirile industriștilor, lege industrială, lege despre intrării publice, noua lege despre emigrări și despre pașapoarte. Se poate comanda pentru 4 coroane la Casa centrală de comerț. I. Denker (Denker József központi áruház) Budapesta VII, strada Hernád Nr. 54.

Pentru 5 cor.

trimite 4½ chilo (vre-o 50 buc.) — puțin deteriorat

sapun de lux

extra-ordinar de fin de roze, de lapte, de liliie, de rezedă jazmin, vioarele. Se trimite trimițându-se banii înainte ori la cerere cu rambursă

I. Denker str. Hernád 54.

Carte de afaceri pentru industriași!

(Iparosok üzleti könyve) sub acest titlu a apărut o carte folositoare. Nu e op. seria, ci registrul corespunzător ocupărilor meseriașului. Coloanțele se explică ele pe sine și prin urmare fie-care industriaș, dacă nici n'a învățat contabilitatea, o poate ușor înțelegi.

Cartea conține 2 feluri de registre, comande, muncă prestată calfelor și socoteala personalului, unifică deci în sine tot ceea ce pentru meseriaș e necesar să poarte în evidență. Se poate comanda prin asemnat, legată, în preț de 4 cor.

Casa centrală de comerț Denker József Budapesta, VII, Hernád Nr. 54.

Industria de lumină de ceară St. Antonius I. NEUHOLD & Comp. Timișoara.

Str. Hunyadi, Batthányi, p. Dózsa, colț cu statua sf. Maria.



148 2-30

Fabrică de lumină de ceară artificială.

Distinsă cu premiul statului și cu lauda personală a M. S. Regelui.

Fără fum și fără scurgere. — Continuu lumină frumoasă. —

Comande se pot face mai simplu prin postă.

Cumpărăm ceară galbină de albine.

Telefon Nr. 622.

Recomandându-ne în atențiunea On. Public și a On. preoștilor cu cele mai bune lumină de ceară din patrie.

Cu toată stima:

I. NEUHOLD & Comp.

Cel mai ieftin izvor de cumpărare în una din cele mai mari prăvălii de

Oroloage și giuvaricale din Arad.

Pentru prețuri ne mai pomenite se pot căpăta la

Deutsch Izidor,

orasornicar și juvaerģiu

Arad, strada Templom, (Palatul minoritilor).

Oroloage de aur p. bărbați dela 18 fl. în sus

" " " dame " 12 " " "

" argint, " bărbați " 5 " " "

" " " dame " 6 " " "

" oțel și nikel " 2 " " "

Wecker " 1.50 " " "

Oroloage cu pendulă în rate pe lângă

1005 124— aceleași prețuri.

Primesc și schimb obiecte de lux, cumpără pe lângă prețul cel mai înalt posibil, aur și argint călcat.

— Telefon n-rul 438. —

Diplomă de aur 1891. Oradea-Mare.

SCHÄFFER JÓZSEF

compactior. 1045 88—

ARAD, Strada Tabajdy Károly.

Execută tot felul de

lucrări de compactorie

dela executarea cea mai simplă până la cea mai de lux. — Comandele din loc și provincă se efectuează prompt și punctal. — Lucru bun și solid.

Prețuri moderate. Serviciu punctual.

Industrie locală!

Serviciu escelent!

ALBRECHT ÁGOSTON

(mai înainte Cseh Katalin)

din luna Maiu 1903 în

ARAD,

Strada Salacz

(Casa Lócs).

Recomandă în atențiunea mult

on. public marele său

magazin de mănuși pentru băr-

bați, dame și copii

fabricat propriu, brâne, legături de stomac, suspensorii, șarșafuri de piele, irigatore și pânze de gumă, precum toate câte se țin de branșa asta, pe lângă prețuri ieftine. — Asortiment uriaș.

1058 49-50

Am onoarea a aduce la cunoștința m. on. public, că 1009 88-50

am deschis

Un atelier de tapiserie și înfrumusețare.

Ani îndelungați am lucrat în ateliere de rangul întâi din Budapesta, Viena, Berlin, Brüssela și Paris, așa încât sunt în poziția plăcută de a putea corespunde tuturor esigențelor moderne.

Primesc tot felul de lucrări de branșa asta dela cele mai simple până la cele mai elegante, pe lângă prețuri moderate.

Primesc ieftin mobilarea de locuințe în loc și provincă. La mutări primesc transportul mobilelor, precum și repararea și renovarea de mobile și mese de biliard, pe lângă prețuri ieftine.

Reiner I. Gyula,

tapister și împodobitor.

Convocare.

Domnii membrii ai «Unirei de Consum» din Maria-Schnee sunt prin aceasta convocați în sensul statutelor §. 13 la a

IV-a adunare generală ordinară

care se va ține în Maria-Schnee la 13 Martie 1904 st. n., în localul Asociațiunii, la 2 ore d. a.

OBIECȚELE:

1. Raportul direcțiunii și a inspecțiunii. 152 1—
2. Decisiunea compturilor și darea absolutului.
3. Decisiune asupra susținerii mai departe a Unirei.
4. Alegerea Direcțiunii și Inspecțiunii.
5. Eventuale propuneri.
6. Esmiterea verificatorilor.

Maria-Schnee, la 22 Februarie 1904 st. n.

Presidiul.

Activa.	Contul Bilantului.	Pasiva.
Bani gata	59'32	Capital social de 58 acții
Inventariul marfei	403'56	à 60 cor.
Mobilier	249'51	Creditorii
după amort. 10 ⁰ / ₀ 25'—	224'61
Debitori	5285'64
Saldo deficit	731'26
Cor.	6704'39	Cor.

Eșite.	Contul profit și pierdere.	Intrate.
Salarii	653'—	Venit din vinderea marfei și
Dare directă p. a. 1902	52'71	beuturilor
Darea beuturii	38'33	Saldo deficit
Darea traficului	21'—
Chiria casei	148'—
Interese și porto	2'32
Diverse spese	133'12
Amortisare	25'—
Cor.	1073'48	Cor.

Maria-Schnee, la 31 Decembrie 1903.

COMITETUL.

Ioan Isvernari Costa m. p. Pavel Bilav m. p. Ioan Isvernari Ion m. p.

Ioan Omescu N. m. p. Ioan Bilav Vasile m. p.

Ioan Omescu G. m. p. Ioan Timișan m. p.

Conturile prezente esaminându-le și confruntându-le-am aflat în ordine.

Maria-Schnee, la 29 Ianuarie 1904.

Dumitru Isvernari m. p. Dumitru Copăcean m. p. George Borcean m. p.

Mare favor!

Cu începere de azi pregătesc pe seama mușterilor mei fără să fie obligați a cumpăra ceva dela mine, complet gratuit un tablou în mărime naturală, numai pentru cadru are să se solvească un preț minim. Cei-ce voesc să aibă parte de acest favor, sunt rugați a-și trimite cât de grabnic o fotografie.

Cu stimă:

Bazarul lui REICH EL.

146 2—9

Stofe moderne

pentru toamnă și iarnă

o în interesul damelor să-și cumpere numai după ce a văzut

Noutățile moderne

din prăvălia mea, a căror prețuri

fără

concurența

Cumpărări

avantajoase.

Stofe de Cybelin, lățime 120 cm.

„ lucii pentru dame „ 120 „

„ tesătura noduroasa „ 120 „

„ late, negre și colorii „ 140 „

CATIFEA

pentru spălat,

modele admirabile.

Flanel francez și

barchet p. spălat.

91 19—

Prăvălia de mode alui

SINGER

SÁNDOR

(Casa Fischer Eliz).

In provincia trimitem

mustre gratuit